

L'Union di Ladins chier jent neva!

En vender ai 10 de decembar da les 17.30 te sala del Consei de Comun de Poza te la radunanza generèla de la sociazion vegnarà lità l'Consei che à regnèda 3 egn

L'é béleche ruà la fin de chest 2010 e desche ogne an l'Union di Ladins de Fascia envia sozi e amisc a sia radunanza generèla, per se scontrèr, cognoscer la última neves de la sociazion e se baratèr i augures de bona festes. Chest an amò apede va fora la encèries sozièles de la sociazion, che les à regnèda 3 egn, e donca endèna la radunanza vegnarà metù a jir ence la litazioni per l' renovament del Consei. L'apuntament l'é per en vender ai 10 de decembar da mesa les 6 domesdi te la sala del Consei de Comun de Poza: te l'ocajon vegnarà portà dant ence l'ultima bela produzion de l'Union di Ladins, de chela che rejonon miec chiò sot ite. Dò la prejentazion del liber vegnarà ence portà dant en curt l'atività de la sociazion e se jirà inant con la litazion del nef diretif, che vidarà l'Union fin a la fin del 2013. L' domesdi sarà viventà dai feruscos picoi sonadores del grop "I Morchies" e l se serarà sù con n



I componenc del Consei de l'Union di Ladins de Fascia lità a la fin del 2008.

moment gustègol e convivial olache a duc i prejent ge vegnarà sport vèlch da bon da cercèr. L'Union di Ladins se augura de vif cher che i fascegn tole pèrt de tropes a la radunanza, olache se podarà renovèr l'adejion a la sociazion per l'an 2011 o se scriver ite per la pruma outa,

e se meter a la leta per fèr pèrt del Consei. Chi che volessa dèr sia desponibilità i pel ence tor contat dantfora con la cancelaria de l'Union di Ladins al 0462.764545 o manan na mail a union@ladinsdefascia.it. Vègni de n muie, che l'é de besegn de forzes e idees neves.

"Picole lum da Nadal"

L'é n beliscim liber da Nadèl, l'ultima produzion rencurèda e data fora da l'Union di Ladins de Fascia. L' liber, de 80 piates de gran format e rich de bie dessegnes e ilustrazioni a per titol "Picole lum da Nadal", e l regoi 10 bela contes scrites per brach da Mariateresa Fanton Crepaz, apede ai dessegnes fac da la medema "Lehrerin". Japede al liber l'é ence n CD, olache chesta contes é states letes sù a più oujes, compagnèdes e

enterzèdes da tòc de musega, acioche ence i bec picoi che amò no sà lejer o chi che no é amò tant segures teladin i posse les scutèr sù.

Chest liber, segur adatà da sporjer desche n bel don da Nadèl, vegn prejentà da l'Union di Ladins en ocajon de la radunanza generèla de la sociazion en vender ai 10 de decembar, e l vegnarà dat fora debant a duc chi che te chela di fèsc o renovea l tesserament de l'Union di Ladins per l'an 2011.



La soracuerta del nef liber de l'Union di Ladins de Fascia.

La Ganes te Fascia, n rai de soreie

Per la pruma outa te la Ladinia, la trei badiotes Maria, Marlene e Elisabeth à portà dant n aprijia concert a Moena

La Ganes à portà te Fascia n "rai de sorèd". N concert beliscim, chel stat en vender passà te teater parochial de Moena, per endrez de La Grenz e de l'Union di Ladins de Fascia. L'era la pruma outa che La Ganes, la trei ciantarines de la Val Badià Maria Moling e Elisabeth e Marlene Schuen, portèda dant n concert te la valèdes ladines. Na ocajon dassen da no se perder, che purampò, e l'é stat dassen n gran pecià, pecià jent à sapù se n emprevaler. N rai de soreie te na serèda da neif, che à sciudà ite dut

l teater, e che à fat aprijier la gran calità, e capazità artistica e musicala de la trei artistes ladines.

La Ganes à na fona preparazion musicala che les à concostà soraldu te la foresta. Marlene Schuen fesc pèrt de la Goisern-Band dal 2002, la sona la vidola e la cianta. Maria Moling, la più joena de les trei e Elisabeth Schuen se à jontà ite per la tournée Linz Europa. Apede a ciantèr Maria sona la chitara e la percussions e Elisabeth, ciantarina lirica diplomèda, sona la vidola ensema a sia sor.



La Ganes badiotes à tegnù sie prum concert te la valèdes ladines a Moena, per endrez de La Grenz e de l'Union di Ladins de Fascia.

"Rai de sorèd!" l'é sie prum album, l'é ite 14 cianties che reiona de amor, tristezza, de la luna, de nesc paljes da mont, de enscreciment, tòc nasciù endèna sia longia tournèe de trei egn ensema con Hubert Von Goisern. La Ganes, compagnèdes per l'ocajon dai musizisè Nick Flade a la tastieres e Kilian Reischl a la chitara, ge à portà dant al public fascian sia cianties ladines, che conjobia l stil pop con tòc cianté da solistes e fascinousc passajes melodiousc, che se enterza a na vida n muie completa.

Desche i spiric de l'èga de la lejendes ladines, Maria, Marlene e Elisabeth à trat ite l public te sie mond fantastich; n public che é restà tras encantà dal spirit gaert e poliedrich de la trei sinouses ganes, che à ciantà a dò a dò, fin tinùltima, con n lijier e complice grignot sul vis, palesan coscita duta sia pascion per la mùsega.

Dò l bel concert, la Ganes se à tramudà a la Baita de Moena, senta de la Grenz, olache les à serà sù la serèda anter amisc e stimadores. "Ci morvöia" la Ganes!! (mci)

Ge vel portèr l'Union te anter la jent

Intervista a Silvano Ploner, che jai 3 egn à tout da Antone Polam l testamonech de president de l'Union di Ladins de Fascia

Podede ne fèr n bilanz de chisc trei egn a cef de l'Union i Ladins?

"Peisse che chisc trei egn sie stat n temp emportant per l'Union di Ladins de Fascia. L positif l'é segur te la robes che l'é stat fat e metù a jir. Segur la "revoluzion epocala" l'é stat la neva lege su la mendranzes linguistiche aproèda da la provinzia de Trent (n. 6/2008).

Con chesta lege l'é stat de fat recognosciù che l'Union di Ladins à n ruol istituzionèl desche sociazion che se desc jù per l stravardament de la cultura e del lengaz ladin. Chest l'é l bon de la lege, da l'autra a chesta ocajon ge va dò n chiam a la responsabilità, chela responsabilità de se palesèr desche na sociazion che dalbon desc sie contribut a la crescimonìa culturèla e sozièla de la Val de Fascia.

Chiò no se pel se sconer, vivon n moment de crisa, crisa de l'empegn personal, ma crisa ence del conzet tradizionèl de cultura, fèr n liber, manèr fora n cd, se cruzièr duta la setemènes de la Usc di Ladins va ben, ma la jent fosc la no pertèn più demò chest."

Che pissède che la cognessa fèr donca l'Union di Ladins?

"Peisse che segur sie da mudèr la vida de entener l'Union di Ladins. Enstadi a scontrèda de l'Istitut Cultural zachei à dit che canche se reiona de Istitut piutost che de Union la jent peissa "i soliti estremisè e integralisè ladins". Te chest messaje l'é n fon besegn de scomenzadives che porte l'inom de l'Union te anter la jent, vèlch event che abie fazion e enteress per duta la popolazion."

Per ejempie?

"La bela scomenzadiva de l'aisciuda ladina portèda inant tras l'Comun General la é nasciuda da na pissèda de l'Union di Ladins, giusta per n dir una.

Ma peisse ence per ejempie a dut l mond università che l'é fora de Fascia per bona pèrt de la setemèna. L'é ora de i consicdrèr n partner, de i fèr doventèr na ressorsa, de i didèr a meter en pe na sia sociazion. Sun chest sion jà dò che luron con valgugn, ma senza voler ge meter l ciapel soraite."

Èl l coinvogliment donca la roba più emportanta?

"Segur la é emportanta, no sé se la più emportanta. Nos ai 10 de chest meis aon la litazion del nef Consei e me fajessa na spana de cher veder vegnir te Consei joegn motivè, ma ence raprejentanc de altra sociazions e gropes de volontariat, apontin per portèr inant na logica del fèr ensema e del fèr miec.

Dapò resta de gran emportanza l descors interladin."

Co vèla alò?

"L'é n moment senester. I jouves somea più auc de chel che i é te chest moment.

Mingol la politica, mingol l corer de la sozieta de anchecondi, mingol l pech dialogh, dut porta a deslebeèr chisc raporc. Per me l'é n pecià, ma la jent somea no aer dut chest besegn. Ence la Generèla vif n moment de debolezza e atualmenter l soul strument dalbon interladin resta la Usc di Ladins. Ge volessa che mingol duc se engaisse sù, ence la Lia di comuns, se no dant o dò duc se stencia a jir semper contra l'èga."

Zachei disc che l'Union di Ladins la é massa pech cognosciuda, che no se sà che che la fèsc. Èl n defet de comunicazion?

"La comunicazion conta n muie, gé vegne da chest mond e cree che l'Union cognessa doventèr na fojina de idees e de divulgazion, olache troa lèrga ence joegn talenc che à voa de se meter a la proa e merita de esser valorisè. No entene la televizion o demò chela, ma ence la radio, la musega, la grafica. L'é temp de se verjer a esperienza neves."

Joel amò rejonèr de identità?

"Duc reiona de identità. L'identità e l lengaz à n leam fon. Se rejonon de identità religiousa, no se pel esser catolics senza cognoscer la orazioni e preèr.

Ades valgugn disc che se pel esser ladins senza cognoscer nosc lengaz e l rejonèr. Cree che chest no sie possibol.

Dapodò se per identità i enten se trèr ite n guant e fèr na defilèda aboncont demò chel per me no l'identità."



Silvano Ploner.